



## DOCUMENTARIOS

Quinqués y  
huevos podridos

Lo primero — discurrir sobre los quinqués — viene a propósito de una carta que acabo de recibir de un amigo, el cual comienza por dar gracias a Dios de que se acabe el verano — ¿será verdad? —, pues así, volviendo a inmigrar a la ciudad, "se acabará eso de tener que sufrir las incomodidades del quinqué..." No hay electricidad en el lugar donde veranea, y el pobre no ha llegado a acostumbrarse al uso de ese artefacto de raros encantos.

Sí, amigo mío; tiene sus encantos el quinqué. Decorativo, sentimental, propio para leer el "Werther" — pongo por caso, no como sugerencia — o para suspirar con Margarita, el quinqué posee una indecisa gracia novecentista en la que su redonda bola evoca esos faroles de coche con cita que esperan la muerte del general Prim. Redondo, delicado, el quinqué tiene algo femenino, algo de mujer sentimental que ama la media luz. Y, como las mujeres — ciertamente precisa confesarlo —, sirve más para decoración que para llevar a cabo la misión para que fué hecho.

Sin embargo, aparte debilidades por el romanticismo, y pese a la afirmación inmediatamente anterior, el quinqué tiene sus ventajas, pues su luz no depende de las veleidades del parte meteorológico o de las llegadas de un barco con carbón, sino que su entrada en funciones sigue exclusivamente la voluntad nuestra.

Pero no nos fijemos en el carácter utilitario, antes bien volvámos al tema romántico. ¿Y no es verdad que sería extraordinariamente sugestivo un salón isabelino — marcos dorados, cornucopias, damascos amarillos, sillería Luis XV — con iluminación de quinqués?... Sí, amigo mío, pero es que la generación de hoy no sabe qué es romanticismo...

\*\*\*

Henry Wallace opina sobre los agasajos hueveros con que ha sido obsequiado y ha dicho unos chistes sobre el modo como espera devolver los diez millones de huevos que él y su hijo han recibido. Pero es el caso que las gallinas no ponen sus huevos de la clase que se le han propinado. Y ciertamente su su hijo mejor hará en inventar algo para quitarles a los huevos el ácido sulfúrico o para perfumarse cumplidamente después de haber recibido una rociada de claras y yemas pútridas.

Pero lo mejor que puede hacer Wallace es cerrar el pico y se acabará la lluvia de huevos podridos. En realidad demuestra ser un pésimo propagandista de su candidatura presidencial, porque al cabo lo que recoge un orador a través de su discurso es fruto de lo que siempre durante él; o mejor dicho aún, en los discursos suele concertarse una especie de "peloteo" en que el auditorio devuelve al orador los botivoleos que éste le endilga. Y, naturalmente las "devoluciones" son de la misma categoría que los saques.

De lo cual puede deducirse que si Wallace recibiera tomates y huevos podridos en correspondencia, será que lo que él ofrece a su auditorio ni son flores ni cosa que se le parezca. Los norteamericanos tendrán sus ocurrencias en muchas cosas, pero tienen inteligencia y también tienen educación...

C.

## VIDA RELIGIOSA

## Misa nueva

En Sóller en la iglesia de Ntra. Sra. de la Visitación. Residencia de la Congregación de Misioneros de los SS. CC., celebró su Primera Misa ante sus familiares el reverendo P. Pablo Mora, ordenado presbítero en Roma, donde terminó sus estudios eclesiásticos, el 19 de Abril último.

Le asistieron el Rdo. Sr. Cura Parroco de Felanitx, don Antonio Juan Mora, tío del celebrante, y el Cura Arcipreste de esta ciudad, Rdo. D. Juan Canals.

Durante la Misa cantaron se apropiados motetes, y al final el Te-Deum de acción de gracias mientras se efectuaba el besamanos.

Por el doble luto de la familia Mora y de la Rda. Comunidad de Misioneros de los SS. CC. esta primera misa en Sóller ha tenido carácter de estricta intimidad.

La casulla con la que iba revestido el novel misionero es una verdadera joya de arte, admiración de cuantos han podido verla. El bordado es obra de las Hnas. de la Caridad y los dibujos y dirección de coloridos del Rdo. P. José Nicolau Bauzá, M. SS. CC.

A las muchas felicitaciones que con tan fausto motivo recibió el nuevo sacerdote,

## CULTOS

**MIÉRCOLES, 8.**  
La Natividad de la Virgen Stma. y San Adrián Cuarenta Horas Continúan en Sta. Cruz. A las 8, Misa cantada A las 7:30 continuación del Triduo y sermón.

Otras funciones En San Miguel, solemnes Cultos en honor de Ntra. Sra. de la Salud. Desde las 6 de la mañana se celebrará misa cada media hora a las 8, Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. D. Andrés Camari, Arcipreste.

Por la tarde bendición de las manzanas y Salve cantada. A las 7:30, Solemne Rosario.

En Sta. Clara, fiesta a la Virgen de la Cueva Santa. A las 10:30 Misa cantada con sermón por el Rdo. P. Gaspar Morey, Prepósito de la C.O. Por la tarde a las 7, rezo de la Corcha y conclusión de la Novena.

Visita A la Inmaculada en la Catedral o Concepción.

"Correo de Mallorca" une la suya muy cordial y afectuosa, haciéndola extensiva a sus familiares



7 Septiembre 1918

—Hace algunos días se registró un incendio en una casita de campo llamado "Sa Cova", enclavada en el término municipal de Montuiri. Quedó destruida buena parte de la casa. Créese que el hecho fué casual. Las pérdidas son de alguna consideración.

—Se ha encargado accidentalmente de la Alcaldía, por haberse embarcado con dirección a Madrid el Alcalde propietario, el primer teniente de Alcalde don Francisco Barceló.

Instituto Nacional F. de  
Enseñanza MediaMATRICULA PARA EL  
CURSO 1948-49

Durante el presente mes de Septiembre se admitirá en la Secretaría de este Centro la inscripción de matrícula para el curso de 1948 a 1949 (enseñanza oficial, particular y colegiada), en las condiciones que se hallan de manifiesto en el tablón de anuncios de este Centro.

Las solicitudes de matrícula gratuita (enseñanza oficial y particular) se admitirán hasta el día 15 de los corrientes.

Palma de Mallorca 1 de Septiembre de 1948. — El Secretario, A Santamaría.

## Instituto N. "Ramón Lull"

MATRICULA

Durante el mes de Septiembre en las horas de oficina, deberán formalizar la matrícula para el próximo curso de 1948-49 los alumnos de enseñanza oficial, colegiada y particular presentando los documentos que se indican a continuación y abonando los derechos que se expresan.

Instancia reintegrada con póliza de 150 ptas.  
Libro de calificación escolar.

25 pesetas en metálico.  
30 pesetas en papel de pagos al Estado.

2 timbres móviles de 25 cts.  
Transcurrido el plazo señalado los alumnos que deseen matricularse deberán abonar derechos dobles.

Palma de Mallorca, 2 Septiembre de 1948.  
El Secretario.

## ZAPATOS

FORMIDABLE  
LIQUIDACION  
POR FIN DE  
TEMPORADACentral Alpargatera Balear  
Ballester, 4 y Sta. Domingo, 19

## carnet de sociedad

**NACIMIENTO.** — El hogar de nuestro particular amigo, el capitán de Infantería, don Juan Coll de San Simón, y distinguida esposa, doña María del Carmen Fortuny y Bauzá de Mirabó, se ha visto aumentado con el nacimiento de una hermosa niña, a la que se han impuesto los nombres de María Margarita.

Les felicitamos, haciendo extensiva nuestra enhorabuena a sus abuelos don Juan Coll Fuster, Alcalde de Palma, y don Antonio Fortuny Moragues, Presidente de la Junta de Obras del Puerto, y respectivas esposas.

**DE VIAJE.** — Ha regresado de su viaje a Barcelona nuestro buen amigo el médico don Sión Riera, acompañado de su hijo don Manuel, convaleciente de delicadísima intervención quirúrgica que ha sufrido en dicha capital, de la que le deseamos pronta y completa curación.

— Regresó de su viaje a Santander y El Ferrol del Caudillo nuestro distinguido amigo el Abogado don Juan Llabrés Bernal.

— De regreso de su viaje por la península llegó de Barcelona el Dr. don Jaime Munar con su distinguida esposa e hijo.

— Para Valencia salieron ayer en el vapor correo don Gaspar Rullán; don Julio Feliu y esposa, y don Ramón Oliver.

— Después de haber pasado unos días al lado de su hermano el Excmo. Sr. Gobernador Civil de esta provincia don José Manuel Pardo Suárez y esposa, salió ayer en avión, para Valencia y Madrid, desde continuará su viaje a Lisboa, la distinguida señorita María Pardo Suárez.

## RADIO BORNE

— Llegó procedente de Valencia el Inspector Regional de Prisiones de la Zona de Levante, Ilmo. Sr. don Pablo Castellanos Escalera.

— Para Barcelona salieron anoche en el vapor correo don José Fábregas; doña Nuria Coll; doña Asunción Marqués; don Mateo Escalas, esposa e hijo y don Rafael Alemany.

— Para Valencia salió ayer en avión después de haber pa-

MAXIMA EFICACIA CONTRA  
MOSCAS, MOSQUITOS, CHINCHES, ETC.

## RIERA-FUNDICION MALLORQUINA, S. A.

Nos complacemos en ofrecer a nuestra numerosa  
clientela y público en general nuestro nuevo  
domicilio, calle de

Héroes de Manacor, 78 al 84

Teléfono 1916

## PALACIO INDUSTRIAL DEL MUEBLE

MUEBLES DE TODOS LOS ESTILOS  
DESDE LA MAS ALTA CALIDAD  
A LA MAS ESTRICTA ECONOMIAVisiten nuestros escaparates y exposiciones interiores  
Avenida Alejandro Roselló, 115 - PALMA

## ESQUELAS MORTUORIAS

para HOJA DEL LUNES, se admiten los  
domingos de 9 noche a 4 de la madrugada  
en la calle de Mora n.º 3 - Teléfono 1973

# Balcón

También para ellos

Alguna fémia se quejó del "balconista" porque hace unos días arremetió contra ellas, contra ellas en general, no; sino contra algunas que ha en oposiciones a ciertos oficios hombrunos y de tipo de mozo de cordel, de cargador del muelle, y de ganán. Y dice esta fémia: "Pero es que también ellos..."

Entendida la reticencia, también ellos necesitan ser sacados en la picota; y contaba hacerlo el "balconista" por orden: es decir: después de ellas, ellos. Pero las mujeres, por lo que son, siempre merecen que se les ceda el paso y la presidencia. Y va ya para ellos.

Moda que priva entre ciertos "Adonis" durante el verano — o que ha privado, si no retrocedemos mucho en temperatura — es la de los pantalones cortos y del pecho desechugado, con la exhibición de unas epidermis que más parecen palas de chumbara. Quizá sea ello porque ellos quieren parecer "niños", o bien lo que se apuntó: "Adonis"; nos precisa advertir que no lo consiguen, antes bien ofrecen una nota australiana y de Sahara que no se aviene con el "dima ideal" de Mallorca, ni con ninguno de los países civilizados.

El honrado transeúnte tiene sus derechos sociales y entre ellos figura el de que sus ojos no tropiecen con siluetas que desentonan y que — hay que decirlo francamente — son indecentes.

Si las exhibiciones de musculatura están reservadas para los Museos, estas otras ni en los museos pueden aceptarse. Las chumbaras en el campo, en el monte y en lugares acotados. — CEBIS.

## Incendio en el barrio de San Pedro

Anteayer, al mediodía, se produjo un incendio en la casa número 25 de la calle de la Pólvora, sita en la popular barriada de San Pedro de esta ciudad.

Según pudimos averiguar, el fuego comenzó en el piso segundo de la citada casa, a consecuencia del incendio de un pequeño depósito de carburo, cuando cándose el fuego rápidamente, siendo dominado gracias a la eficaz intervención de los bomberos, que rápidamente acudieron al lugar del siniestro. Asimismo colaboró en la extinción del fuego un pelotón del Tercio de Infantería de Marina, que acudió con una motobomba del Parque de Defensa Pasiva del Arma.

Aunque no hubo desgracias personales, las pérdidas, especialmente en el piso donde el incendio se declaró son de cierta consideración, pues se inutilizó todo el mobiliario de la casa. El piso sufrió también bastante.

**NOVIOS..**  
sus fotos en la calle la iglesia su casa

**CASTELL**  
Pl. Santa Catalina, 10 - 7-27  
Auto Cine Actualidades - PALMA  
TELÉFONO 1675

# BOLETÍN OFICIAL

## En honor de la Virgen de Lluch Gobierno Civil

### Fervorosas manifestaciones de devoción en las barriadas de la Calatrava y Alfarería

Gran fervor religioso se ha manifestado estos días con motivo de los solemnísimos actos organizados por la parroquia de Santa Fé en honor de la Virgen de Lluch Pregonera del Año Mariano.

### Rectificación

En el artículo sobre el Santuario de la Bonanova, publicado en la "Página Literaria y Artística" de anteayer, domingo, al anunciar que en breve van a ser completadas las estaciones del Rosario, por error de transcripción, consignábamos como autor de las mismas a don Bartolomé Pons, cuando en realidad el artista que está llevando a cabo esta labor es nuestro distinguido amigo el notable pintor don José Pons Frau. Valga la rectificación.

### Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

#### REPARTO CORRESPONDIENTE A LA SEMANA N. 37

Se pone en conocimiento del público en general y detallistas de ultramarinos en particular que en el anuncio publicado en la Prensa de esta Capital detallando el reparto ordenado para la semana en curso comprendida entre los días 6 al 11 del corriente, se decía que el racionamiento de arroz especial, patatas y jabón para las Colecciones de Cupones de Lactancia natural se efectuaría contra corte de cupón n. 5, cuando en realidad el cupón que debe cortarse es el n. 8.

En el mismo anuncio, el precio del racionamiento de —250— gramos de lentejas para las Colecciones de cupones de adultos figuraba —0'70 ptas.— cuando en realidad debe ser —1'30— pesetas.

Palma de Mallorca 6 de Septiembre de 1948. EL Gobernador Civil

### Boletín Oficial del Obispado de Mallorca

Hemos recibido el último número del Obispado de Mallorca correspondiente al día 1.º de septiembre y en él aparece en primer término un decreto del Excmo. y Rdm. Sr. Obispo por el que se erige la Escuela del Magisterio de la Iglesia en Mallorca.

### Delegación Administrativa de Enseñanza Primaria de Baleares

El Ilmo. Sr. Director General de Enseñanza Primaria en telegrama de fecha 3 de los corrientes comunica lo siguiente:

"Por Orden del Sr. Ministro queda ampliado el plazo para solicitar y completar documentación de oposiciones a Maestras hasta el día 15 del actual inclusive."

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. — Palma de Mallorca a 4 de Agosto de 1948. — El Delegado, L. Miró de Mesa.

Por las mañanas tienen lugar siendo todos ellos muy concurridos — ejemplares Rosarios de la Aurora, siendo trasladada la imagen, luego de terminada la Misa de Comunión general a otros templos. El domingo lo fué a la iglesia del Socorro y ayer al Centro Eucarístico, volviéndose luego a depositar la Virgen de Lluch a la parroquia de Santa Fé.

Asimismo el domingo, en la iglesia del Socorro, hubo, a las diez y media, oficio solemne, celebrado por el Rdo. don Arnaldo Seguí, Vicario de Santa Fé. Por la noche, a las ocho, se celebró una función con sermón por el Rdo. P. Bartolomé Reynés, C. O.

Anoche, en el Centro Eucarístico, ante la imagen de la Virgen de Lluch se celebró una función religiosa, ocupando la Sagrada Cátedra, el Rdo. don Bartolomé Jaume, Pbro.

Por todas las calles por donde de pasa la Reina de Mallorca recibe el sentido homenaje y la devoción de todos los feligreses, los cuales, enfervorizados, elevan ardientes súplicas a nuestra Madre. Los balcones aparecen adornados con colgaduras y muchas además, con mirto y bores, y con arcos de triunfo.

Los barrios de la Calatrava y Alfarería han dado muestra estos días de su fervor mariano verdaderamente ejemplar.

## De la Alcaldía

Interesa la presentación en la Secretaría Particular de la Alcaldía de Antonio Pérez de Asenjo, para un asunto que le afecta.

## Llegada de mercancías

El vapor "Ramón Alonso", llegado a este Puerto procedente del de Gijón ha sido portador de —541.300— kilogramos de Pulpa de Remolacha para piensos.

Procedente de Barcelona ha llegado el motovelero "Rubio" con —75— toneladas de patatas con destino al abastecimiento.

### DESPACHO Y VISITAS

Ayer por la mañana el Excelentísimo Sr. Gobernador Civil despachó los asuntos de trámite, recibiendo asimismo las visitas que a continuación se consignan:

Sr. Presidente de la Audiencia Territorial; Presidente de la Diputación, señor Salas Garau; Alcalde de Palma, señor Coll Fuster; y gestor municipal señor Nadal.

Por la tarde nuestra primera autoridad civil recibió a las siguientes personas:

Presidenta de la Junta Diocesana de Mujeres de A. C., doña Carmen Pedrero; don Francisco Vidal, Sra. Vda. de Ferrá, doña Coloma Bauzá, Sr. Estarellas, don Juan Mir, doña Eleonor Ferrer, don Luis Segarra, doña María Pomar, don Jaime Bauzá y don Francisco Felani.

## Fiestas en El Terreno en honor de Ntra. Sra. de la Salud

Con gran brillantez y con asistencia de numerosos fieles se celebraron en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Salud en El Terreno los solemnes cultos que todos los feligreses dedican a su Excelsa Patrona.

Hoy, día 7, por la mañana, a las siete se celebrará el final de la novena rezada y por la tarde a las siete y media las solemnes completas.

Mañana, día de su festividad tendrán lugar los siguientes cultos:

Por la mañana a las 7 misa rezada; a las 8, misa de comunión con fervorín; a las 9, misa rezada; a las 10'15, Tercia, misa solemne con sermón por el mismo orador de la novena. Al término con el pueblo se cantará por la Capella Oratoriana la misa de Angelis a tres voces mixtas, del P. Miguell Cardell, C. O., y a la 1 misa rezada.

### LAS FIESTAS CALLEJERAS

Con un gran festival de aatación en el que se disputaron los mejores nadadores el Campeonato de fondo de Baleares —cuya información publicamos en la sección deportiva— empe-

## El Director General de Seguridad salió en avión para Barcelona

Ayer salió en avión para Barcelona el Excmo. Sr. Director General de Seguridad don Francisco Rodríguez Martínez acompañado de su distinguida esposa. Les deseamos un feliz viaje.

## De la Diputación

El señor Presidente de la Diputación recibió ayer la visita de don Cayetano Cortés, director de la Compañía de Teatro Regional titular del Teatro Principal, quien se ofreció para obsequiar a los acogidos a la Casa de Misericordia con una representación de la obra "El Tío de L'Havana" en la tarde del 8 de los corrientes, al objeto de recrear a los acogidos en ocasión de celebrarse en aquel Asilo la fiesta de Ntra. Sra. de la Misericordia, Patrona de dicho establecimiento.

El señor Presidente aceptó y agradeció vivamente el ofrecimiento del señor Cortés, dándole las más expresivas gracias en nombre propio y en el de los acogidos, por la referida galantería.

zaron ayer en El Terreno las fiestas organizadas en honor de la Virgen de la Salud.

Por la noche, a las diez, en La Cuarentena, comenzó la representación de la zarzuela del maestro Sorozabal "La del manojé de rosas."

El local hubiera resultado insuficiente dada la enorme concurrencia que iba a presenciarla pero al cuarto de hora de comenzado el acto un fuerte chubasco hizo que se suspendiera.

Anoche, a las diez con asistencia de numerosísima concurrencia se representó la obra de nuestro teatro regional "Es nívvis de sa neboda" constituyendo un gran éxito.

Hoy a las seis de la tarde: Carreras de cintas, a las diez noche gran función folklórica agrupaciones de San Juan y Buñola.

Lea Vd. todos los días **CORREO DE MALLORCA**

Para anuncios en Prensa - Radio - Cines, etc.

SOLICITE PRESUPUESTOS A

# Publicidad SUAU

Mar, 9 (frente Lírica) Teléfono 3914

OSBORNE gipide **VETERANO** beberá un buen **COÑAC**

# LOS DEPORTES

La primera actuación oficial de nuestros equipos mostró que **AUN QUEDA BASTANTE POR HACER**

El Mallorca, con más fondo, venció por 1-0 al Atlético Baleares por **AVESPA**

Indudablemente, el gran atractivo del Mallorca - Atlético Baleares de antaño estribaba en la constatación de lo que en la fase preparatoria habían conseguido nuestros dos conjuntos de categoría nacional. Paralelamente al comentario sobre si sería uno u otro el eliminado, corría la cábala sobre si se tenía o se dejaba de tener equipo, para afrontar la temporada. Después de visto el partido y despejadas las incógnitas, ha quedado patente que, evidentemente, se ha hecho mucho, pero que queda bastante por hacer. Porque es conveniente estar en la experiencia y no dejarse llevar por euforias injustificadas. Bien querría yo escribir, en vez de como lo hago, en términos más halagadores, lanzando las campanas al vuelo del optimismo. No olvido que estamos, en realidad, en el umbral de la temporada, cuando es pedir peras al olmo querer que todo esté concurrido y maduro. A pesar de ello, no puedo dejar de señalar las que creo notas destacadas, con vistas al rendimiento de los onces en el porvenir inmediato.

Parecieronme excelentes los dos guardametas. Tanto el blanquiazul Font como el mallorquinista Gallard estuvieron seguros en sus intervenciones, ágiles, decididos.

En las defensivas, Tamayo y Llompert superaron claramente a Taseró y Suñer. El novel en Son Canals debe adquirir más rapidez, una mayor flexibilidad.

Las líneas medias son las más logradas, las mejores de ambos conjuntos. Por aquí es por donde podemos andar tranquilos. Muy bien Prats casi siempre; y muy bien Sáez en la segunda parte. En las alas, hasta la segunda parte no asentarónse los mallorquinistas, mientras los blanquiazules tenían sus mejores tres cuartos de hora antes del descanso.

Es en las delanteras donde radica, a mi concepto, el fallo de los dos cuadros. El Atlético Baleares jugó, prácticamente, sin extremos, ya que Patro y Marroig dieron escaso rendimiento. En cambio, en el Mallorca fué lo más débil la novel ala izquierda, con dos hombres fríos, lentos. Es imprescindible que estos cuatro jugadores aludidos mejoren, pues, de no hacerlo, la potencia goleadora de los conjuntos será muy mediocre. En cuanto a delanteros centros, estuvo inofensivo el Pascual mallorquinista, mientras el otro, el del Atlético Baleares, se mostraba muy peligroso y realizaba jugadas de indudable mérito. Morro creó mucho juego y sirvió, a ratos, bien; Brondo jugó poco más de medio partido; Turró se movió y bregó sin descanso, pero no tiró bien; y Mijares, en el ala derecha, fué el animador de la delantera.

El Mallorca mostró tener más fondo que el Atlético Baleares. Los en definitiva vencidos pudieron haber decidido claramente el encuentro a su favor en la primera parte; pero, en la segunda, el balance fué también claramente favorable a los decanos. Se agotaron los interiores blanquiazules en los últimos veinte minutos y su agotamiento desquició todo el cuadro.

A los 41 minutos, Mijares consiguió el único gol, como fruto de una jugada codiciosa, al rematar una pelota que había parado Font y que Prats le quitó de las manos.

Las alineaciones fueron:

**MALLORCA:** Gallard; Tamayo, Suñer; Navarro, Sáez, Royo; Mijares, Turró, Pascual, Xirau y Ferré.

**AT. BALEARES:** Font; Llompert, Taseró, Gay, Prats, Oliver; Patro, Morro, Pascual II, Brondo y Marroig.

Arbitró, con más voluntad que acierto, el catalán Soler.

## Ampliaciones y ascensos en la Liga

De nuestro estimado colega "La Gaceta del Norte", copiamos el siguiente sabroso comentario:

Sigue dando vueltas lo de si se amplía o no la Segunda División. Y el estimado colega deportivo madrileño cree que esas noticias sobre cómo ascenderán los Clubs de Tercera, según que se haga la ampliación o no se haga, son rumores que hemos recogido.

Nada de eso. Son disposiciones de la Nacional publicadas en una Circular —creemos es la número 3— donde se precisan esos detalles y circunstancias.

Por cierto que el querido colega madrileño ve en ello una laguna.

¿Qué suerte les espera a los campeones regionales? ¿Cómo se asciende a Tercera Liga?

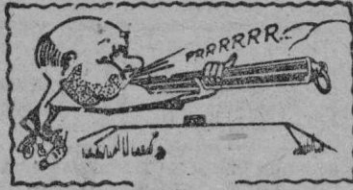
Por un procedimiento que no puede ser más injusto. Por la exclusiva voluntad del Comité Nacional.

Quedan cuatro puestos libres al final de la temporada que los cubre el Comité con los clubs que le parezcan cubriendo esa "voluntad" con el ropaje de campos en condiciones, densidad de población, etc. Es decir que el esfuerzo de los Club re-

gionales ganando sus campeonatos no recibe ningún premio. No hay para ellos el menor estímulo. Quedan allí ahogados. El fútbol regional. ¡Bah! eso no merece la pena. Lamentable. Porque el fútbol será "taqui-

llas", pero también es otra cosa. Y si a esto se le desprecia desde las alturas...

Así que las vacantes de la Tercera Liga se cubren como ahora, con influencia, ¿por qué no decir las cosas claras?



El domingo, ante las taquillas de Es Fortí.

—Y Vd. ¿no entra?  
—No. ¿Es que no se ha fijado en los precios? Con lo que cuesta eso prefiero comprarme un "haiga".

A las cinco menos tres minutos ya peleaban decanos y blanquiazules.

Es que tenían prisa por empezar, tras las vacaciones.

Terminó, hace ya meses, la siega en los campos.

En el fútbol —muy amistosamente— comenzó la de tobillos.

Tamayo dió un ejemplo claro de lo que es la carga legal a los mismísimos fotógrafos.

¿Dos delanteras flamantes y un solo gol?

(Eso, más que delanteras, son asientos de andanada.

Supongo que la apuesta de los 250 kilos de comensales va a quedar liquidada muy pronto.

Y es lo que dice quien la perdió:

—Puede que ahora "reynes" tú. Pero ya llegará la revancha.

En el hogar de la familia Pascual hay, cada domingo por la noche, champañ.

Lo paga uno de los dos hermanos. El otro, disgustado, no quiere ni probarlo.

A la salida, decía uno:

—Ya habrás visto que no por mucho madrugar, amanece más temprano.

Aj. Muy bien lo de los numeritos en las flamantes camisetas.

Vamos a ver si no queda ni una de éstas sin un buen jugador dentro.

¡Buen provecho, señores.

APEJORRO

# CASSETAS

¿Por qué no es siempre así?

Por vez primera desde hace años, se había liquidado limpiamente, sin apasionamientos censurables, una contienda de rivalidad local. Esto — tan plausible — se reflejaba en el ambiente, terminado el encuentro, en los vestuarios.

Limpia alegría entre los vencedores y justo disgusto entre los vencidos. Ni una frase despectiva en aquéllos, ni una queja contra el adversario en éstos. Noble caballerosidad por doquier.

¿Por qué no tiene que ser siempre así? \* \* \*

Bestard, el directivo mallorquinista, fué el primero en opinar:

—Creo que ha ganado el mejor y el más bien preparado. Mijares, entre felicitación y felicitación, exclamaba:

—Lo importante es jugar. ¿Qué más da en un sitio que en otro?

MATERIAL ELÉCTRICO  
**CASA CABOT**

Pascual, el centro delantero reconocía que no había tenido éxito.

—Me puse muy nervioso — dijo — y perdí, incomprensiblemente, una serie de tantos clarísimos.

—¿Irás bien eso? — insinuó a Gallard.

—Creo que sí. Estoy encantado de la acogida que se me dispensó y del compañerismo.

Mauri, el entrenador, opinó así:

—Ha ganado el equipo que ha tenido más fondo. Creo que si hubiéramos tenido suerte, la victoria hubiera sido más amplia.

—Noté que el equipo mejoró a comienzos del segundo tiempo, cuando jugó con rapidez. ¿Por qué?

—Es que hubo un sermónico durante el descanso.

MOTORES-BOMBAS  
**CASA CABOT**

Finalmente, Obiol me dijo:

—Estoy muy contento por la corrección mostrada por los 22 jugadores y por el público. Es una pena que haya tenido que decidirse la eliminatoria entre los dos equipos palmesanos.

—¿Habrá más fiteo?

—Esto lo veremos la próxima semana. \* \* \*

El primero que me dió su opinión, en el departamento blanquiazul, fué Manuel Cros, el entrenador.

—El Atlético Baleares — fueron sus palabras — ha jugado una primera parte para ganar y decidir el encuentro de sobras. Ellos, en cambio, sólo han jugado un cuarto de hora y, en este poco tiempo, han tenido la fortuna de llevarse un partido en el que debimos triunfar claramente. Nuestros propios jugadores han quitado la pelota de las manos del portero, en la jugada que había de producir el gol. Paciencia. ¡El fútbol es así! El público habrá visto que el Atlético Baleares es equipo que juega al fútbol.

Felicitamos a Pascual, la revelación de la tarde.

—Tengo 21 años, había jugado en el Binisalem y en el Constanza y espero ser útil al Atlético Baleares.

—¿Te parece justo el resultado?

—No. Debimos ganar por tres goles.

Junto a él, se vestía Mora y también opinó: —

¡Calidad! ¡Buen gusto!

**GRAN COÑAC "ALGAR"**

¡Es el mejor de Jerez!

—Si en los primeros minutos no nos acompaña la desgracia, vencemos por amplio margen. Ya verá como el próximo domingo, ante el Arenas, gozando, nos sacamos la espina.

José Mora, el Presidente, declaró:

—Lo siento. Pero nos ha ganado bien.

—Lo decisivo — opinó el directivo Sr. Rodríguez — ha sido el agotamiento de los interiores. Si hubiera estado Alda, hubiéramos podido hacer algún cambio en la delantera.

Lo más grato ha sido el ambiente amistoso en que la tienda se desarrolló y la armonía que, en su preparación, reinó entre las directivas.

El próximo domingo comienza la Liga.

Vamos a ver si lo que ayer fueron cañas se vuelven lanzas.

AVESPA

## VELLA

Se arriaron las banderas

En el Ayuntamiento se reunió la S.C.I.R.A.

A la una de la tarde del domingo tuvo lugar, en la terraza del Club Náutico, la emotiva ceremonia de arriar las banderas de los países que han participado en el Campeonato del Mundo de snipes.

Cada participante arrió la su paño respectivo, mientras sonaban los compases de un Himno Nacional y eran disparados 21 cañonazos.

Al final, la concurrencia numerosísima, estalló en una gran ovación.

En el Salón de actos del Ayuntamiento, galantemente presidido por el Ilmo. Sr. Alcalde de Palma, se celebró el viernes el Congreso de Secretarios Nacionales de la S.C.I.R.A.

Presidió el Excmo. Sr. don Luis de Arona Uriguen, Presidente de Honor de la Federación de Clubs Náuticos, y asistieron:

D. Louis E. Fravre, Secretario General de la S.C.I.R.A. para Europa y la Gran Bretaña.

D. H. E. Braister, Secretario de la S.C.I.R.A. para Argentina.

D. Charles Galeyn, Secretario de la S.C.I.R.A. para Bélgica.

D. José M. Lasoasa-Dilla, Secretario de la S.C.I.R.A. para España.

CHAMPAÑA  
**CONDESA DE VALICOURT**

D. Dete. Natale Galeppini, Secretario de la S.C.I.R.A. para Italia.

El Excmo. Sr. don Antonio de Meneses, Secretario de la S.C.I.R.A. para Portugal.

D. Federico Rochat, Secretario General de la S.C.I.R.A. para Suiza.

D. Roberto García Guevara, Presidente del Club Náutico Sudeste y Delegado de la Federación Argentina de Vela.

D. William Wicker, Delegado de U.S.A.

D. Michel Laffont, Delegado de Francia.

D. Adhomar Bezerra de Mello, Delegado del Brasil.

D. Thomas Casle Weeks, Delegado de Gran Bretaña.

D. Carlos Pena Cardenal, del Comité Español de Reglamentos de la S.C.I.R.A.

El Congreso resultó cordisimo, adontándose, después de fructífero cambio de impresiones, diversos acuerdos.

## Gran diada Hípica en María de La Salud

Mañana día 8 Septiembre - FIESTAS PATRONALES

**HIPODROMO MONTBLANCH**

a las 4'30 de la tarde

Una cuidada SELECCION de los mejores TROTONES de la Isla

# La reapertura del Hipódromo dió una gran tarde de carreras

## "Titán M" ganó espléndidamente la carrera ligada

Pocas veces, acaso ninguna, en reuniones que no fueran las correspondientes a la Gran Diada, se ha podido señalar un éxito tan colosal en el aspecto deportivo como en el social, se mejante al que anteayer cristalizó en el campo de la R. S. Hipica de Mallorca. En verdad debe reconocerse que se trataba de la primera tarde de carreras después de una larga temporada de descanso, y que además era la función un homenaje de deporte a los snipistas internacionales, los cuales ocupaban varios palcos en la tribuna de preferencia.

Desde luego en la carrera ligada estribaba sobre todo la importancia del programa. Vamos a referirnos a ella en primer término otorgándole la prelación que en justicia le corresponde.

### VENTILADORES Y NEVERAS CASA CABOT

Las tres etapas se lucharon en peleton. Peloton compacto, que solamente daban una ligera ventaja a los ganadores, dándose el caso de que en la segunda la entrada en meta fue simultánea para tres de los contendientes y parte del público creyó ver como colocado a "Inneto" cuando en realidad resultó ser "Renom".

En la primera de ellas, vino a "P-tronio" en todo el dominio de sus facultades y a "Renom" recuperar formidablemente el tiempo que le costó perder una cerrada de paso incomprensible. Fueron ellos, dos los que triunfaron.

En la segunda, más compacto aún el peleton, vencieron "Titán M" en un alarde maravilloso de calidad desarrollado durante la última recta entrante en meta casi parejado con "Renom" y con "Inneto" que no se clasificó. En esta prueba "P-tronio" dió vueltas a la pista como un simple paseante.

La tercera presntó al público la sorpresa, lo inesperado, lo que nadie hubiera podido creer. Porque los dos que formaban la quiniela fueron "Serurrier" y "Lincoln", cuyo triunfo no había sido, siquiera sospechado.

Con los tres ganadores se corrió después una carrera para

discriminad cual había de ser el vencedor absoluto. "Titán M", ampliamente, estupendamente, batió a sus contrincantes, llegando a la meta con muchísimos metros de ventaja sobre "Serurrier" que entró en segundo lugar.

### Lámparas, el mejor surtido CASA CABOT

Los campeones mundiales de "Snipes", Jorge Antonio y Carlos Vilar Castex, hicieron entrega al conductor de "Titán M" B. Estelrich, de la magnífica copa del Campeonato Mundial de copa trofeo del Comité de Fieclase "Snipe", entre los aplausos del público.

En cuanto a las dos primeras carreras del programa, por demás interesantes y reñidas, terminaron así:

Primera: "Digitale", recientemente importada, "Idorado" y "Litri II".

Segunda: "Quillien V" que martuvo su puesto en cabeza desde el primero al último paso, sin el menor visible esfuerzo, y "España" que llevó a cabo un soberbio recorrido.

# La travesía del puerto fue ganada por BERNARDO BOSCH

## La próxima visita del "París U.C."

Es lamentable — y no podemos echar la culpa a los organizadores — que las travesías a nado de nuestro puerto hayan perdido categoría en número, aunque la hayan ganado en calidad.

### VINA AUGUSTA UN PRODUCTO RENE BARBIER

Solo 25, entre nadadores y nadadoras, tomaron la salida para cubrir los 2.000 metros a recorrer disputándose el Campeonato Regional de fondo.

La victoria, en principio, parecía decidida a favor de Valdivia, que consiguió ventaja, pero a la mitad de la prueba Bernardo Bosch le obligó a un codo a codo que supo decidirlo a su favor.

Hemos de destacar la deportividad — nuevamente — de Jero Durán, que sin poder tomar parte en la prueba físicamente imposibilitada, lo hizo, y tuvo que retirarse.

La clasificación fue la siguiente:

- Bernardo Bosch.
- Eduardo Valdivia.
- Bartolomé Jorda.
- Antonio Sancho.
- Pedro Luna.
- Encarnación Molina.
- Simón Gual.
- Juan Navarro.
- Bernardo Mezquida.
- José Sánchez.
- Juan Alou.
- Juan Malbertí.
- María Estelrich.

Terminada la prueba se efectuó el reparto de premios a los vencedores en las respectivas categorías.

- Categoría Seniors:
- 1. — Bernardo Bosch, Copa del Excmo. Sr. Asmirante
  - 2. — Eduardo Valdivia, Copa del Excmo. Sr. General Gobernador.
  - 3. — Bartolomé Jorda, Copa del Excmo. Sr. Capitán General.
  - 4. — Antonio Sancho, Copa Crédito Balear.

# Los deportles

## BRUNEL-DEQUICKER, EN SOBERBIA ACTUACION, FUERON los vencedores en la "americana" de ayer tarde

Ayer tarde, a las seis, en el Velódromo de Tirador, se celebró la carrera "americana" que tuvo que suspenderse anteayer a causa de la lluvia.

Siete equipos tomaron la salida. Durante la primera parte de la prueba, o sea en

las primeras cinco vueltas, no ocurrió nada digno de mención; parecía que la carrera sólo se decidiría por la puntuación, ya que no hubo empuño alguno para la escapada. En la mitad de la carrera se emplearon 52 minutos.

Después de las primeras cinco vueltas hubo una escapada del equipo Flaquer-Coscolluela, que fue pronto absorbido por el pelotón. Pero no tan sólo ocurrió esto, sino que el citado equipo perdió vuelta que después recuperó y volvió a perder.

Lo más destacado fue la soberbia actuación del equipo vencedor, que puntuó en todos los sprints, llegando más de quince veces en primera posición. Los demás equipos se limitaron a cumplir.

### Instalaciones eléctricas CASA CABOT

Al final va de la carrera hubo algo de batalla y perdieron la vuelta los que se indican.

- El resultado final fue: Brunel-Dequicker, 54 pto. Seres-Salom, 24 id. Timoner I-Gual, 19 id. Coscolluela-Flaquer, 12 id. (a 1 v.) Bover-Timoner II, 7 id. (a 1 v.) Hermanos Martorell, 4 id. (a 1 v.) Delio-V. Ruiz, 0 id. (a 1 v.) El tiempo invertido por el equipo vencedor en cubrir las 200 vueltas fue de 1 hora y 38 minutos — R. S.

## Capó, el 11º-Trobat, el 13º-Gelabert, el 21º en la Vuelta a Cataluña

### Emilio Rodríguez fué el vencedor absoluto

BARCELONA, 5. (Afil). — Esta mañana se disputó la novena y última etapa de la XXVIII Vuelta Ciclista a Cataluña, sobre el trayecto Manresa-Barcelona y 10 vueltas al circuito de Montjuich.

La salida fué dada en Manresa y la toman todos los corre-

dores que llegaron ayer. Los ciclistas comienzan la etapa a buen tren, y cerca de Castellvell pincha Critóbal Garcia.

La marcha es bastante fuerte hacia Monistrol, donde se llega en grupo, excepto Mesa, que se ha retrasado, y se inicia el escalamiento del Alto de Montserrat, puntuable para el Gran Premio de la Montaña; los corredores lo hacen en grupo, aunque a muy buen tren.

El descenso hacia Los Bruch se hace muy rápido y el pelotón se estira juntándose cuando se llegaba a la carretera general y continuando después a buena velocidad. Blanco pincha pero pronto toma contacto con el grupo.

Más adelante, cerca de Esparraguera, los dorredores Coll, Alfresco y otros dan caza a un grupo delantero, que se había rezagado en la subida.

Cerca de Collblanch se le salta la cadena a Serra y también a Gelabert. Langarica toma el mando del grupo y saca unos 50 metros de ventaja al mismo.

### Cuartos de baño CASA CABOT

Se entra en Montjuich, donde una gran cantidad de público espera la llegada de los participantes. Los ciclistas tienen que dar diez vueltas al circuito de Montjuich y en todas ellas Langarica pasa en primer lugar siempre a una diferencia de más de un minuto del resto; a media prueba, al notar los cuidadores de Saura que éste puede superar el tiempo de Serra, que por causa de averías va bastante retrasado, se inicia una dura lucha entre Saura y Serra para este quinto lugar que, al final pasa a poder del ciclista Saura. Este ha sido uno de los actos más destacados de la última etapa, que ha sido ganada por Langarica, invirtiendo tres horas, 23 minutos y 9 segundos, seguido de Poblet en 3-40-04, Bertocchi, Orbaiz ta y Bresci y después el resto del pelotón.

CLASIFICACION GENERAL BARCELONA, 5. (Afil). — Después de la última etapa, la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Cataluña ha quedado establecida en la siguiente forma:

|               | h. | m. | s. |
|---------------|----|----|----|
| 1 E Rodriguez | 45 | 23 | 21 |
| 2 Breschi     | 46 | 30 | 32 |
| 3 Cecchi      | 46 | 31 | 38 |
| 4 Tocatt.lli  | 46 | 47 | 33 |
| 5 Saura       | 46 | 51 | 32 |
| 6 Serra       | 46 | 52 | 34 |
| 7 Poblet      | 47 | 6  | 16 |
| 8 Pérez       | 47 | 21 | 32 |
| 9 Bertucchi   | 47 | 23 | 28 |
| 10 Olmos      | 47 | 32 | 51 |
| 11 Capó       | 47 | 34 | 11 |
| 12 B Ruiz     | 47 | 35 | 23 |
| 13 Trobat     | 47 | 38 | 35 |
| 14 Jimeno     | 48 | 1  | 37 |
| 15 Gorset     | 48 | 3  | 43 |
| 16 Langarica  | 48 | 8  | 43 |
| 17 Vidal      | 48 | 09 | 57 |
| 18 Filda      | 48 | 10 | 39 |
| 20 Coll       | 48 | 13 | 34 |
| 21 Gelabert   | 48 | 28 | 40 |

Y así hasta 37 corredores.

GRAN PREMIO DE LA MONTAÑA José Serra, 22 puntos. Cecchi, 14. Bertucchi, 13. B. Ruiz, 12. Poblet, 12.



|    |   |   |   |   |   |   |   |
|----|---|---|---|---|---|---|---|
| 1  | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |

HORIZONTALES. — 1, Muy mala — 2, Abundante de agua — 3, Perteneciente a la raza aeta. Nota musical — 4, Diversiones nocturnas — 5, Nombre árabe. (Al rev.) Fantasma con que se mete miedo a los niños — 6, Deshecha. (Al rev.) Animal salvaje parecido al bisonte — 7, Dícese de la persona desprovista de sentido moral — 8, Nota musical. Letra griega — 9, Repiten — 10, Atacado.

VERTICALES. — 1, Reunión de disfraces — 2, (Al rev.) Ne gación. Parte de un libro — 3, Diminutivo de un nombre de varón. Terminación verbal — 4, Emite su parecer. Arillo de metal que suelen llevar las mujeres en el lóbulo de la oreja — 5, Planta aristolochiácea, de olor fuerte y nauseabundo. Amarrón — 6, Nota musical. Unirá, juntará — 7, Alabanza. Prep. insep. — 8, Géneto humano.

Solución al anterior HORIZONTALES: 1, Ingrato — 2, Rareza — 3, Amé. Ar. — 4, Novela — 5, Gea. aváP — 6, Urda. Aisa — 7, Lianas — 8, AA éri — 9, Eleva. — 10, Llenalo. VERTICALES. — 1, Irregular — 2, Na. eriA — 3, Granada El — 4, Reno. anélE — 5, azevA. Aren — 6, La Evasiva — 7, Alas. Al — 8, Trapacelo.

**MOTOCICLETAS**

CONCESIONARIOS:  
**LA CASA DE LA MOTOCICLETA**

Barón de Pinopar, 38  
Teléfono 1654

**CASA ROJALS**

Mudanzas. — Consulte precios

Este Esquina, 5 Telf. 2221

**LEA VD.**

**CORREO de MALLORCA**

VINOS DE MESA

**RENÉ BARBIER**

TARRAGONA

Depositario: Cooperativa Hostelería. — Teléfono 3207

# El Papa habla a 250.000 jóvenes...

(Viene de primera página)

Al terminar la misa, las Altas Jerarquías de la Iglesia dirigieron a palabra a los Jóvenes de A. Católica ue hoy conmemoran su 30 aniversario de su fundación.

## MENSAJE A LOS CATOLICOS ALEMANES

Ciudad del Vaticano, 5. (Efe) — Su Santidad el Papa ha pronunciado un breve discurso por radio en alemán, dirigido al Primer Congreso Católico que se celebra en Maine.

Entró otras cosas dijo: "Este Congreso Católico es un signo especial de gran importancia ya que con él se conmemora el Primer Centenario de las fuerzas católicas de vuestro pueblo. Es especialmente importante, puesto que es el primero de su clase después de la forzosa interrupción de quince años, período de tiempo que encierran en sí mismo el más oscuro y terrible período de la Historia alemana, desde la época más remota.

Durante los últimos cien años ha habido largas y difíciles batallas por la libertad de la Iglesia y la igualdad de los derechos de los católicos en la vida pública, que habéis llevado al éxito, dos veces en estos cien años una fuerte oposición a la Iglesia ha podido ser vencida por vosotros.

En esa batalla habéis sido guiados por el Señor, es posible que haya que luchar nuevas batallas hasta la última gota de sangre.

La forma y signos de esta lucha y oposición a la Iglesia,

pueden cambiar, pero la finalidad del enemigo permanece básicamente en el mismo estado".



El domingo llegaron la motonave "Ciudad de Palma" de Barcelona y el vapor correo "Rey Jaime II" de Ibiza y Alicante.

Ayer salieron el vapor correo "Mallorca" para Ibiza y Valencia, y la motonave "Ciudad de Palma" para Barcelona.

Hoy por la mañana es esperado de Barcelona el vapor correo "Rey Jaime I" que regresará por la noche al puerto de procedencia.

Esta noche saldrá para Mahón de donde regresará el próximo jueves, el vapor correo "Rey Jaime II".

Saldrá para Cabrera esta mañana el vapor correo "Ciudad de Alcudia", que regresará por la tarde.

Entraron el domingo el vapor "Castillo de Peñafiel", con carbón procedente de Cartagena, y los motoveleseros "Rubio" de Barcelona y "Veiguela" de Tánger.

Entraron ayer el vapor "Ramón Alcenso" de Gijón con carbón y remolacha, y los motoveleseros "Teresa", "Gibraltar" y "Rada de San Felip" de Valencia.

Salieron ayer los motoveleseros "Providencia" y "Playa de Mascarella" para Barcelona.

## Ha terminado el tercer turno del Campamento "Jaime Balmes" del F. de Juventudes

Con asistencia del Delegado Provincial y Mandos del Frente de Juventudes, tuvo lugar el día 2 de este mes la clausura del III Turno del Campamento de verano montado por la Delegación Provincial del Frente de Juventudes.

Después de llegar el Delegado Sr. Coll de San Simón se pasó revista a las tiendas y parcelas. Un ambiente ardentemente patriótico había plasmado sobre la arena con tierras de variados colores personajes de nuestra gloriosa historia. La limpieza y el orden ofrecía a su vez en las tiendas digno fondo a las escuadras uniformadas y en correcta formación.

Pasada revista, se trasladaron los acampados al recinto de una improvisada feria en la que las atracciones apropiadas a las edades ofrecían a los acampados ocasión de demostrar su alegría en correcta expansión. Seguidamente fué visitada la exposición de trabajos manuales en maquetaría, a) remodelismo, modelado en barro mimbre recortes de papel, y mesa de moderno material pedagógico para la enseñanza de la religión.

Poco antes de arriar banderas tuvo lugar la función religiosa en acción de gracias por los beneficios recibidos durante los tres turnos. Exposición del Santísimo, devotos y adecuados montes, la Oración por el Sr. Obispo Te Deum, Bendición y reserva fueron los actos celebrados.

Al anochar el fuego de campamento entretenido y ameno puso fin a la jornada.

Y en el último día sencillo y vibrante como todos, la última misa, la última comunión, irra-

# AL FILO DEL ALBA

(Viene de la última página)

mana de servicio en el sector soviético para unirse a los que rodeaban el edificio, guardando todas las puertas y ventanas.

Un oficial soviético dijo en inglés al oficial de enlace norteamericano: "Los alemanes que ustedes están protegido aquí serán detenidos por la policía germano-soviética". Los "jeeps" cargados con rusos armados llegaron en aquel momento y se apoderaron de los dos autobuses militares norteamericanos que habían sido llamados para transportar a los policías alemanes del sector occidental de la ciudad; subieron a los autobuses dos oficiales soviéticos y se los llevaron.

El alcalde de Berlín en funciones, Friedensburg, que acaba de regresar de la reunión del municipio que había sido trasladada al sector británico, trató de hablar con los oficiales rusos, pero regresó al poco rato diciendo a los norteamericanos: "No quieren hablar conmigo ahora".

El jefe de la policía del sector soviético, Rudolf Wagner, pidió "en nombre de la administración militar soviética", que todo el personal de uniforme abandonase el edificio y que toda persona sin uniforme, incluyendo los seis corresponsales de prensa, per-

diaban confundible, recio serenamente alegre y religioso. Horas después dejaron los acampados sus casas de joma para ir a sus hogares con el paso alegre de la paz.

manécesen dentro. Estos periodistas eran los corresponsales de las agencias Reuter y Associated Press, de los periódicos "New Times" y "New York Herald Tribune" y de la "American Broadcasting Company".

El jefe de los enlaces norteamericanos se negó a abandonar el edificio y tanto los británicos como los franceses permanecieron también.

El Alcalde dijo al jefe norteamericano: "Lo siento mucho, pero van a echar abajo las puertas de la habitación donde se encuentran los policías".

La policía del sector soviético forzó el paso hasta una de las tres habitaciones donde se encontraban los alemanes y en aquel momento el oficial de enlace norteamericano, Teniente Rewart, abrió la puerta para salir. Policías alemanes del sector occidental fueron detenidos; y maniatados con cadenas, conducidos por los rusos hasta el camión que esperaba en la parte posterior del edificio.

La habitación donde la policía del sector soviético entró violentamente era el despacho del oficial norteamericano.

La policía soviética rehusó violentamente por los archivos de la oficina, una vez que se llevaron a los detenidos.

## LEA VD. HOJA DEL LUNES

**VARIOS**  
ANUNCIOS en esta sección, en CORREO DE MALLORCA calle Mora, núm. 3 y Publicidad SUAU, Mar, 9 Teléfono 3914.

Un aperitivo de **PALO TUNEL**  
Fina de gustación.

**PAGO BIEN** objetos de oro y plata y papeletas de empeño.  
— C. Vidriera 37, entresuelo, de 10 a 1 y de 4 a 8.

**DISPONEMOS DE BOLSAS Y SOBRES - CARTERAS** de todas las medidas y tamaños, en papel Celofana y Celulosa fino, impresas y sin imprimir. Ofertas en Publicidad Suau, Mar núm. 9, Tel. 3914.

**FABRICANTES GRANITOS**, vendería pulidora 3.800 pesetas. Informes: Enseñat, calle Badaluch, 18 FELANITX.

**EXCLUSIVAS** y representaciones hispano-francesas, admito firmas importantes. Oficina central: Plaza Universidad, 1-2.º-1.º — Barcelona.

### EXIJA UN COGNAC TIO PEDRO

**ENSEÑANZA**  
**PROFESOR** alemán ofrécese clases domicilio, precio económico. Informes: Publicidad Suau.

**VENTAS**  
**NINGUN ARTICULO** usado podrá venderse, según lo dispuesto en la Legislación vigente, a mayor precio del 80 por ciento del señalado en la tasa.

**VENDO LEICA** y Contax, últimos modelos. Informes: Teléfono, 3660.

**PIANO**, Cruzado, inmejorable. Vendo, ocasión. Informes: San Cayetano, 3 entresuelo.

**TRASPASOS**  
**VENDO** pequeño negocio en marcha de gran rendimiento. Informes Publicidad Suau, Mar, 9.

### PIDA UN COGNAC TIO PEDRO

**Anuncios Clasificados**  
Una exclusiva de Publicidad Suau  
Mar 9. Teléfono 3914. Frente al Teatro Lirico.

HASTA 10 palabras, 3'00 ptas. cada palabra más a 3'00 ptas.

**PERDIDAS**  
**PAGARE BIEN** devolución americana gris, extraviada inmediaciones Catedral, noche 16 corriente. Presentarla Sacristán San Miguel.

**SE HA PERDIDO** el libro: "Horas de Luz" del P. Osés. Gratificaré en Ermitaño, 23.

**PERDIDA** El sábado en el tren de las 14'40 de Palma a La Puebla o en el de las 17 de Inca a Palma extraviados; cartera con documentos y dinero; gratificaré espléndidamente. Luis Matas, c. Nuño Sanz, núm. 65. Palma

**COCHES**  
**VENDO COCHE** Sedán cuatro cuatro asientos 10 HP., moto 2 1/2 HP., motocicleta 3/4 HP. — Plaza Santa Fé 6, de 12 a 14 y de 18 a 20.

ANUNCIOS TELEFONANDO AL 3914

**MAQUINARIA**  
**MOTORES DIESEL SEMI-DIESEL**. Gas pobre, Gasolina, Alternadores, entrega inmediata, máximas garantías. BAUZA, Teléfono 3312, San Magín, núm. 1.

**TRUJALES**  
para aceite, prensas, maquinaria, vinícola. Consultas a MARRODAN Y REZOLA, S. L. Ingenieros. Apartado 2. LOGRONO.

**PRENSAS HIDRAULICAS**. Vendo, nuevas y usadas se montan a domicilio. Moldes nuevos 30 x 30, 25 x 25 y 25 exagonal. Informes c. Pedro II, n.º 7 - 1.º - Teléfono 1253 Palma.

**ALQUILERES**  
**ALQUILO HABITACION** amueblada para una o dos personas, en lugar céntrico. Informes esta Administración.

**ALQUILO** piso amueblado con bajada al mar (Bahía Palma), solo por dos meses. Informes: J. ALZINA, Santo Cristo 14. Tel. 4147.

**PISOS**  
**VENDO PISITO** nuevo, tres habitaciones, comedor, sala; todo pintado y empapelado por 36 mil pesetas. — Informes Publicidad Suau, Mar, 9. Tel 3914.

**VEINTE PISOS** en venta, quinientos chalets, diez casas de planta baja, desde 14.000 ptas. hasta 250.000. San Miguel, 124-1.º

**PISO CENTRICO** en muy buen estado, todo pintado todo confort, llaves en mano. Informes: Fincas Moragues-Suau, Mar, 9 teléfono 3914.

**HIPOTECAS**  
**COLOCACION** de capitales máxima renta. San Miguel, 124-1.º

**NECESITO** 250 ó 300 mil pesetas. Garantía más de 600 mil. Informes: Esta Administración.

**TRABAJO**  
**EMPLEADO** OFICINA necesitamos; joven, libre servicio militar, contabilidad, mecanografía, práctica general. Deseamos muy buenas referencias. CANALS AUTOMOVILES, Arturo Rizzi, 67.

UN BUEN COGNAC EL TIO PEDRO

**SOLARES**  
**EN DISTINTAS ZONAS** de Palma disponemos de espaciosos SOLARES, en el centro y ensanche. Informes: Fincas Moragues-Suau Mar 9; telf 3914.

**VENDO** dos solares de 1.500 m2, cerca de la carretera de Sóller a 50 ptas. m. (propio para industria), espléndida situación. Ofertas: Publicidad Suau, Mar, 9.

**EN CALAMAYOR** vendemos magnífico solar de 1.855 m2, todo cercado de pared, cimientos y algebe construido y planos y permiso de construcción, precio 56 mil pesetas. Informes: Publicidad Suau, Mar, 9.

**FINCAS**  
**VENDO FINCA** rústica de 20 cuarteradas poblada de almendros, higueras y algarrobos de mucha producción o cambiaría con casa de renta; precio unas 650 mil pesetas. — J. ALZINA, Santo Cristo, 14. — Tel. 4147.

**COMPRARIA** en las proximidades de Palma, 7 ó 8 kms. huerto o finca rústica de 6 a 10 cuarteradas. Ofertas a Publicidad Suau, Mar 9.

**INTERESA** comprar pósito entre Son Alegre y Terreno que esté libre inquilinos. — Informes Publicidad Suau.

**FINCA** de recreo grande compuesta de 13 dormitorios, salas, cuartos de baño, jardín y terrazas, domina el mar, situada a cinco minutos tranvía, precio 60 mil duros. Informes: Publicidad Suau, Mar, 9.

**INTERESA** comprar finca rústica, a ser posible cerca de Palma, que tenga casa de payés y señorial. Ofertas a Publicidad Suau, Mar, 9.

**VENDO** dos fincas recién construidas, una centro Palma y Plaza San Miguel por 115.000 y 83.000 duros, compuestas de cuatro viviendas y bajos, todo libre. Informes Publicidad Suau, Mar, 9.

**COMPRARIA** planta baja con cochera, libre inquilinos en las inmediaciones de la Plaza de Toros. — Ofertas a Publicidad Suau, Mar, 9.

**EN EL CASCO DE PALMA** disponemos de varias fincas entre 50 y 150 mil duros que rinden el 4 % y fincas señoriales libres inquilino inmejorablemente situadas. Informes: Publicidad Suau.

**VENDO CASA** de dos plantas y tres pisos ensanche, por 23 mil duros. Ofertas J. Alzina, Santo Cristo, 14, tel. 4147.

**EN AUCANADA (Alcudia)** se le ofrece la magnífica ocasión de poseer un pequeño chaletito por el precio de 30 mil pesetas, disponiendo de cuatro, libres de inquilinos; a tres metros del mar, construidos en el año 35. Informes Publicidad Suau — Mar, 9, pral, Tel. 3914.

**CERCA DE LA PLAZA SAN MIGUEL** vendemos finca de bajos y piso; constan de 4 dormitorios, comedor, sala, cocina, baño, lavandera y dos cuartos auxiliares grandes, inmejorablemente construida; dispone de jardín de unos 200 m2.; la planta baja quedará libre. Informes: Publicidad Suau, Mar 9.

**VENDEMOS** precioso chalet situado en San Agustín, dos plantas, cuatro dormitorios, jardín y terrazas. Informes: Fincas Moragues Suau.

**EN EL CENTRO** de Palma disponemos de varias fincas que rinden el 4 %. Fincas Moragues-Suau, Mar, 9.

**EN CALLE BALANGUERA** vendo finca de dos pisos y bajo que rinde el 4 %. Informes: Publicidad Suau.

TEMAS DE ESTIO

Y de los faroles de bicicleta, ¿qué?

por Julio Sanmartín Perea

Cuando yo era un "chaval" me dió por aprender a montar en bicicleta. Una tarde, mi profesor de velocipedismo y yo cogimos los vehículos y nos salimos de la ciudad por bajo de las murallas portuarias. La excursión se desarrollaba placida y agradable hasta el extremo de permitirme entablar conversación con mi amigo, quien a mi lado hacía gala de su experiencia en contraste con mis torpezas de "bisoño", agarrado fuertemente al manillar. Comentaba yo orgullosamente cuánta era la cantidad de polvo renegrido — debido al paso de los camiones cargados de carbón que por allí discurrían — que yo levantaba, dejándolo tras de mí como estela de la velocidad del vehículo por mí montado, cuando de pronto, sin advertir una enorme hendidura que me aguardaba al paso, arteramente cubierta de polvo, caí en sus profundidades para tomar el aspecto de una voluminosa croqueta a punto de ser echada a la sartén. Las risas de mi compañero se oían a los leguas a la redonda, hasta que comprendí que ya estaba bien. A todo ello fué muriéndose la tarde y la noche se nos echó encima; después de un bien ganado descanso sazonado de divertidas observaciones respecto del accidente sufrido montamos de nuevo en nuestras bicicletas y entramos en la Ciudad para marcharnos a casa. Mas, como las desgracias no se presentan jamás aisladas, según es fama, no habíamos rodado aún veinte metros cuando un guardia nos preguntó por los faroles de nuestras bicicletas; le respondimos sonrientes que gozaban en casa de buena salud, pero no le hizo gracia. Nos propinó un sermón acerca del artificio de las Ordenanzas Municipales, de la seguridad de los peatones, de la integridad física de la infancia y ancianidad sin defensa, etc. etc. y un montón de argumentos más de los ellos de tal peso, que después de anunciarnos una multa por nuestra imprevisión, la congoja desató nuestras lágrimas. En el silencio de la noche, nuestros sollozos resonaron como un triste canto de arrepentimiento, que compartió con nosotros el que hasta aquel momento había sido cruel mentor de la Ley y de su articulado insoslayable. El guardia nos pidió perdón al convencerse de su actitud trágica con respecto a nuestra inocencia.

\*\*\*  
Pues bien, ¿es justo que después de una escena así, acaecida en mi adolescencia y recordada con pavor en mi madurez, sea ahora tan visiblemente vilipendiada por el abandono que en la aplicación de la Ley existe hoy? ¿Hay derecho a que tengamos que ir por las calles en plena noche, cogiendo de la mano a la nutrida cohorte de niños que constituyen nuestra familia, salvando a cada momento múltiples obstáculos para no ser atropellados por bicicletas

sin farol que se echan sobre uno como una tromba? ¿O es que el señor que va montado en uno de esos antiestéticos aparatos es un hombre superior a los demás por el solo hecho de levantarse dos palmos más del suelo que el resto de los mortales agarrados a la tierra? Vayan en buena hora cuantos quieran, montados en bicicleta, pero que lleven el obligado farol que nos avisa de su terrorífica presencia. Si no se pone a ello remedio será cosa de imitar al pequeño pez que cansado de ver cómo los peces gordos se comían a los pequeños se subió un día al Cielo y le expuso al Señor cuál era su triste situación. El Señor, sonriente, le contestó que ya vería de dar a aquel problema una pronta solución y el diminuto poblador del mar le respondió filosóficamente in satisfecho:

— Señor, poco me importan las soluciones que acordéis. A mí lo que me interesa es que me transforméis en pez grande.

Conforme con lo que antecede, si no se pone coto a eso de las bicicletas desfaroladas que invaden nuestras calles, carreteras y caminos impunemente desde que el sol se pone, será cosa de que pidamos:

— Señor Alcalde, u obligais a las bicicletas a que lleven farol, o en su defecto, hacernos bicicletas a nosotros.

Publicaciones recibidas

**EXPORTADORES.** — Del Presidente de la Cámara Oficial de Comercio Industria y Navegación de Palma nuestro distinguido amigo, don José Casanovas Obrador, hemos recibido un ejemplar de "Exportadores" comprensivo de los industriales y comerciantes de la demarcación de esta Cámara, que abarca las islas de Mallorca e Ibiza, dedicados a la exportación, con sus respectivos domicilios y artículos a que se dedica, que acaba de publicar esta entidad.

LOS DEPOTES

Victoria del Sporting de Lisboa en Madrid

Madrid, 5. — Esta tarde, en el Estadio Metropolitano, se ha jugado un partido de carácter internacional entre el Sporting de Lisboa, campeón de Copa y de Liga en Portugal y el Atlético de Madrid. Venció, por 6-3 el equipo portugués.

La verdadera naturaleza del Estado de Israel

Todavía está por desentrañar

EL MUNDO Y SU POLITICA

Ha cesado el fuego en Jerusalén. Arabes y judíos, con la intervención de los delegados de la ONU, tratarán de ampliar la zona neutral existente en la sede de Santos Lugares. Bernadotte apremia a unos y otras para arrancárselos, por lo menos, el compromiso de paz para una zona restringida, es decir una paz precaria y turbulenta en la que nadie querría arriesgar ni un dedo de la mano. Todas las tentativas de paz acabarán en pura ficción. Se ventilan demasiados intereses ajenos a Palestina en este conflicto. Hay demasiados personajes en pro, demasiados traficantes de armas, demasiadas ambiciones políticas, demasiados emisarios de los "grandes" tras los bastidores del sangriento escenario.

¿Podría no se ha dicho la verdad con suficiente valentía sobre el conflicto de Palestina. A nadie interesa, a nadie de los que podrían hacerlo, sofocar el incendio de Oriente Medio. Las cosas se prolongarán incomprensiblemente. Hasta que el más maquiavélico de los personales que hoy actúa en la sombra salte al palenque con el más sensacional de los desafíos: Rusia. La verdadera naturaleza del llamado Estado de Israel está por desentrañar todavía. Norteamérica se precipitó alegremente en la aventura de Palestina, aún provocando el disgusto de los ingleses. Sin embargo, es posible que la actitud de Washington sufra variaciones sensibles.

A este respecto, recogemos una declaración sensacional de la Radio de Beirut. Según esta emisora, el Departamento de Estado acaba de recibir un denso documento, de gran importancia, enviado por un observador diplomático a las órdenes de Marshall. Parece ser que el citado informe contiene revelaciones sensacionales en torno a Palestina y se enjuicia como un error gravísimo la política norteamericana en el Próximo Oriente. La declaración final del citado diplomático es esta: "Si estalla la guerra entre Rusia y las potencias occidentales las organizaciones izquierdistas que son las más fuertes, no vacilarán en imponer un gobierno comunista dispuesto a concluir un pacto militar con la URSS".

Las afirmaciones de Radio Beirut no han sido desmentidas hasta el momento por los portavoces de Washington.

LEA USTED CORREO de MALLORCA

CARTELERAS

**CINES ACTUALIDADES.** — Desde las 3:30: NO-DO, imágenes y complementos.

**ASTORIA.** — Desde las 4: "Fortura" e "Historia de un gran amor".

**AVENIDA.** — Desde las 3:15: "Vivir en paz" y "Al Este del Cielo".

**BORN.** — Desde las 3:15: "Nada" y "Mis cuatro amores".

**CAPITOL.** — Desde las 3:15: "Nada" y "Mis cuatro amores".

**HISPANIA.** — Desde las 3: "Nada" y "María Antonieta".

**METROPOL.** — Desde las 3:15: "Fortura" e "Historia de un gran amor".

**LIRICO.** — Desde las 3:45: "Vivir en paz" y "Al Este del Cielo".

**MODERNO.** — Desde las 3:30: "El Prisionero del Castillo de Iff" y "La Venganza de Montecristo".

**ORIENTAL.** — Desde las 3: "Un hombre de negocios" y "Aquella noche en Río".

**PRINCIPAL.** — A las 3:30: "María Antonieta" y "Viudas del Jazz".

**PROTECTORA.** — Desde las 3:15: "Fortura" e "Historia de un gran amor".

**RIALTO.** — Desde las 4:00: "Sinfonía del Hogar" (Estreno) y "Callejón sin salida".

**VICTORIA.** — Jueves, y Sábados desde las 9. Domingos a las 3: "Callejón sin salida" y "Sinfonía del Hogar" (Estreno).

**MODERNO (Santa Catalina).** Jueves y sábados desde las 9 y Domingos a las 3: "El Prisionero del Castillo de Iff" y "La venganza de Montecristo".

(Los anuncios de esta sección de espectáculos no suponen aprobación ni recomendación).

Basada en la famosa novela **LITTLE MEN** de Louise M. Alcott

**PEQUEÑOS HOMBRES**

TEATRO PRINCIPAL

**JUEVES**  
El mejor programa del año  
**DOS FILMS EXTRAORDINARIOS**  
La gran producción FOX

¿Quién mató a WIKY?  
y reestreno de la gran producción PARAMOUNT  
**La vida íntima de Julia Norris**  
por Olivia de Havilland  
Un programa monstruo

BORN CAPITOL HISPANIA

**MIERCOLES**  
2.º PROGRAMA EXTRAORDINARIO  
Un ESTRENO sensacional  
**María Luisa**

por Heinrich GRETLER  
La película que asombró al mundo por su idealidad y verismo  
Además un reestreno portentoso

**CARTAS a mi amada**  
por la famosa pareja  
**Jennifer JONES**  
y **Joseph COTTEN**  
Un programa que verá todo Palma

GRANDIOSAS FIESTAS DEL COMERCIO

EN EL TEATRO LIRICO — ORGANIZADAS POR LA

JUNTA DE FIESTAS DEL MONTEPIO DE DEPENDIENTES DE COMERCIO

Hoy martes, 7 de Septiembre — A las 10 de la noche

Grandiosa Velada

Amenizada por las Orquestas

BOLERO y WINDSOR

ELECCION DE LA

Reina del Comercio 1948

Y SUS DAMAS DE HONOR

por votación del público

2.500 ptas. en premios

PATROCINADOS POR

CRUZ VERDE

FABRICANTE DEL D. D. T. TECNICAMENTE PURO Y DEL MARAVILLOSO TRISODIN

Mañana miércoles, día 8 — A las 10 de la noche

LA DEL MANOJO DE ROSAS

Cantada por:

Salud Coll - F. Delgado - M. Vidal - E. Cardiel

y otros valiosos elementos

20 PROFESORES DE ORQUESTA 20

GRANDIOSO FIN DE FIESTA

PRECIOS POPULARES



# Horas menores

por

Miguel Melendres

**FRAGMENTOS DE VERDAD.** — No hay más que una Verdad. No puede haber, por tanto, más que un dogma verdadero.

No cabe, así, más que una religión. Cultos distintos, sí; modos litúrgicos diversos latino, griego, copto... — Blosando el mismo credo.

Como hay estilos diferentes para construir un templo, puede haber ritos dispares para adorar a un Dios idéntico.

Varios timbres de voz, pero no dos creencias en la letra del himno.

Mucho tiempo, con todo, en presencia de la diversidad. Debajo de lo diferente no faltan coincidencias.

Nuestro Dios verdadero recibe el homenaje —inconsciente e incompleto, claro está— de muchos coladores de falsas deidades.

¿Qué religión no se arrodilla de una manera u otra ante la única verdad?

La idea de un Ser Optimo y Máximo que preside el rodar de los seres; que remunera o que castiga el obrar de los humanos, con más o menos precisión de enfoque late en el fondo de la inmensa mayoría de credos.

Un como comopeo caído de los cielos recubre en todo el mundo una incontable cantidad de auténticas partículas de mil "sancta sanctorum" rehazables.

Labor urgente y deliciosa de los que poseemos en la patena todo el pan de la verdad y de la caridad, es la de recoger esas partículas dispersas que pertenecen en realidad a la hostia incorruptible.

# COMIENZA SU REINADO LA NUEVA SOBERANA DE HOLANDA

## La reina Juliana jura la Constitución

AMSTERDAM, 6 (Efe). — La Reina Juliana de Holanda ha prestado juramento a la Constitución, comenzando de esta manera su reinado.

La Reina pronunció la antigua fórmula que termina con las siguientes palabras: "Así pues, ayúdame Dios Todopoderoso."

La reina Juliana se hallaba cubierta con un gran manto escarlata con adornos de armiño. A su derecha se encontraba su madre.

Al solemne acto asistieron la princesa Margarita de la Gran Bretaña; el príncipe heredero de Suecia y su esposa; el príncipe heredero de Noruega y su esposa; la princesa Margarita de Dinamarca; el Gran Duque de Luxemburgo y el príncipe Jorge de Grecia.

Entre los representantes extranjeros que asistieron a la ceremonia, figuraban el embajador de los Estados Unidos; el ex-presidente del gobierno francés, Ramadier; el general H. Crear en representación del Canadá, y los embajadores de la Argentina, Méjico, Brasil, Italia,

Portugal, China, Suiza, Venezuela, Finlandia, Siam y la Santa Sede.

### SU PRIMER ACTO OFICIAL

AMSTERDAM 6. (Efe). — El primer acto oficial de la nueva Reina ha sido conceder a su madre, la princesa Guillermina, la Cruz de Caballero de la Orden Militar de Guillermo de Primera Clase, como símbolo de la culminación de su reinado y dirección en los tiempos agitados de la guerra y la opresión. Al lado su madre, que ha reinado por espacio de medio siglo y de su esposo el príncipe Bernardo y sus cuatro hijas, la nueva reina declaró a los presentes en la ceremonia, lo siguiente: "El valor para responder a esta llamada, lo derivó de la fe en Dios y del gran amor que nuestro pueblo me testimonia".

Miles de personas se agrupaban en la plaza de Amsterdam, ante la iglesia donde se celebró la ceremonia. Algunos han permanecido allí desde las cinco de la tarde de ayer y han comido, o nadado y desayunado, sin abandonar sus puestos.

Poco antes de las diez de la mañana, el profesor J. Kraenberg, Presidente de la Alta Cámara, inició el desfile parlamentario por la plaza. A las once menos cuarto, la Reina madre pasó en automóvil con las dos hijas menores de la Reina Juliana. A las once en punto, la nueva Reina y sus invitados salieron del palacio para dirigirse a la iglesia. La Reina Juliana aparecía

pálida y se apoyaba en la mano azada de su esposo.

A pesar de los deseos de la Reina madre de que no se hicieran grandes manifestaciones hacia su persona, el acto ha constituido una prueba de amor y devoción de su hija, afligida por el hecho de que su madre ha gastado sus facultades al servicio del país, en tal medida que ha tenido, al fin, que renunciar a la lucha.

Dirigiéndose a su madre, la Reina Juliana dijo:

"Con vuestra clara visión y la unidad o fusión cordial con vuestros súbditos, habéis trabajado afanosamente y con serenidad por el bien de la comunidad. Yo misma, y todos los demás tuvimos la sensación de que erais como una roca; cuando vino la tempestad, esta sensación fué más fuerte, pues la roca se mantuvo imperturbable en medio de las olas agitadas. Sé que con vuestra excesiva modestia y humildad, después de medio siglo de sacrificio y servicio, abnegadamente diréis: "Pero si lo que yo he hecho no es nada, comparado con toda esta gratitud".

"Dios ayuda a los que ayudan", terminó diciendo la Reina Juliana.

LEA NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS

# ANTE LA PASIVIDAD SOVIETICA LOS COMUNISTAS ASALTAN EL AYUNTAMIENTO B RINES

El Comandante norteamericano de Berlín dice que la actitud rusa ha sido "ofensiva y afrentosa"

## Telegramas cruzados entre el ministro de Asuntos Exteriores y el Príncipe Faisal

SAN SEBASTIAN, 6. (Cifra). — La oficina de información diplomática comunica que, con motivo del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España y la Arabia Saudita, se han cruzado los siguientes telegramas del Ministro español de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, a S. A. el Príncipe Faisal, Ministro de Asuntos Exteriores de la Arabia Saudita:

"Al felicitarle por la venturosa ocasión del establecimiento de relaciones diplomáticas entre nuestros dos países, tengo el honor de presentar a Vuestra Alteza mis mejores votos por su país y por su persona."

Del Príncipe Faisal al Sr. Martín Artajo:

"Me alegra vivamente que las amistosas relaciones entre nuestros dos países se hayan convertido en relaciones amistosas y diplomáticas. Corresponde con mis mejores votos y deseos para Vuestra Alteza y para el pueblo español."

## Detención de un coronel yugoslavo

PRAGA, 6. (Efe). — El Ministerio yugoslavo del Interior ha anunciado hoy que el coronel yugoslavo, Vlado Depcevic, ha sido detenido en la frontera húngara, después de su tentativa de hoy con el general Jovanovich. Depcevic fué capturado el sábado por la noche junto con el guía que le acompañaba.

El general Jovanovich, fué muerto a tiros el 12 de agosto cuando trataba de huir a Rumania, y su muerte dió lugar a las acusaciones de "asesinos" y "criminales" lanzadas por los más partidos comunistas contra los yugoslavos.

BERLIN, 6. (Efe). — Los grupos de acción comunistas han conseguido forzar las puertas de hierro del edificio del Ayuntamiento berlinés en la mañana de hoy y han penetrado en el interior interrumpiendo la reunión del consejo de la capital.

Un grupo de jóvenes rompiendo las ventanas con las botas, se abrieron camino dentro del edificio, enfrentándose con fuertes grupos de empleados del Ayuntamiento.

La sesión de la comisión municipal de Berlín ha sido suspendida y convocada para su celebración en el distrito de Chabtemborg (sector británico). El anuncio lo ha hecho el alcalde interino, Dr. Friedensburg.

### "AFRENTOSA Y OFENSIVA ACTITUD" SOVIETICA

BERLIN, 6 (Efe). — El coronel Frank Jhonwey, comandante norteamericano de Berlín acusó a su colega soviético de mantener "una actitud afrentosa y ofensiva" al permitir la manifestación de los comunistas que irrumpieron violentamente en la sede de la corporación municipal de la ciudad.

"Es una desgracia internacional —dijo— que una nación civilizada contemple pasivamente y permita que el gobierno elegido de la ciudad sea tratado en la forma en que los rusos dejaron que fuese hoy tratado el municipio berlinés. El comandante soviético Kovikof y la administración militar soviética se han conducido en forma ofensiva al permitir que sucedan tales cosas".

DETENCIONES BERLIN, 6 (Efe). — La agencia informativa autorizada por los rusos A. D. N. dice que durante las manifestaciones ocurridas hoy en la capital alemana, han sido detenidas ochenta personas.

### EXIGENCIA DE LOS COMUNISTAS

BERLIN, 6. (Efe). — Las manifestaciones que echaron abajo las puertas y destruyeron las ventanas para apoderarse del ayuntamiento berlinés, han obligado hoy al consejo municipal elegido a abandonar el sector soviético de la ciudad.

## Control ateo y materialista en las escuelas húngaras

BUDAPEST, 6. (Efe). — El Cardenal Mindbenty, y 16 obispos, han declarado en una Carta Pastoral que los Colegios recientemente nacionalizados son materialistas y ateos y se encuentran sometidos a la ideología marxista.

La Carta Pastoral ha sido leída en todas las iglesias católicas con motivo de la misa anual para niños que se celebra antes de la apertura del curso escolar.

"Este año —dice la Carta— aquellos que estuvieron con los niños húngaros en las Escuelas, ya no están con ellos".

La Carta dice que los sacerdotes consideran "moralmente imposible" continuar enseñando bajo las nuevas condiciones fijadas.

Y más adelante, haciendo cita del programa del partido obrero, que exige la participación de las Organizaciones obreras en el control de la educación, agrega:

"Aquellos que realizaron esa declaración pertenecen al Partido que hoy representa una fuerza poderosa y dirigente. Si participan en la educación y desean imponer las ideologías leninistas marxistas, tendrán el poder necesario para realizar tal programa. En la teología marxista no hay Dios, no hay alma inmortal, no hay verdad sobrenatural y no existen los Diez Mandamientos".

Añade la Carta que las dos horas semanales de educación religiosa obligatoria ofrecidas ahora en las Escuelas son insuficientes comparadas en las 30 horas de educación materialista.

El documento concluye diciendo que "es ahora deber de los padres atender a la enseñanza moral y religiosa de los niños".

La Carta da instrucciones a los sacerdotes para que se hagan rogativas especiales todos los domingos para la restauración de la enseñanza religiosa.

# De la III guerra mundial que se prepara son responsables los hombres del politburo

Afirma el ex-coronel soviético Tokayef

LONDRES, 6. (Efe). — El ex-Coronel soviético Tokayef, huido recientemente del territorio bochevique, que fué jefe de la sección de aviación militar en la provincia de Brandeburgo y portavoz de la sección soviética en la sección ajada de control en Alemania, ha celebrado hoy una conferencia de prensa, en la que manifestó:

"Se está preparando la tercera guerra mundial y los iniciadores de estos preparativos son los catorce hombres del Politburo".

Agregó que esta guerra no tiene nada que ver con los intereses del pueblo ruso ni de ningún otro pueblo, por lo que se había pasado al campo de sus enemigos.

A la entrevista asistieron corresponsales soviéticos que interrumpieron e insultaron continuamente a Tokayef. El corresponsal de la Tass le pre-

guntó que lo que él llamaba "traición", para el pueblo ruso es solamente el deseo de libertad. "¿Quién le paga a Ud.?", preguntó entonces el corresponsal soviético. Tokayef respondió: "No estoy acostumbrado a vender mi conciencia como lo hacen los agentes comunistas; si alguien me diese cantidades ligentes de oro no las aceptaría".

El corresponsal le recordó entonces que había sido educado gratuitamente por la URSS, y el Coronel le contestó, llamándole cómicamente camarada, y retándole a comparar sus hojas de servicio.

Tokayef afirmó que si hubiera votaciones libres en Rusia, no votarían a Stalin ni un 10 por 100.

Los periodistas rusos hubieron de protestar ante las continuas interrupciones de los corresponsales soviéticos.

# AL FILO DEL ALBA Los rusos cometen tropelías en el Ayuntamiento de Berlín

Policías germanos detenidos y atados con cadenas

BERLIN, 6. (Efe). — Un pelotón de soldados soviéticos, armados con ametralladoras ligeras, ha penetrado esta noche en el Ayuntamiento de Berlín, donde los oficiales de enlace de Estados Unidos, Inglaterra y Francia estaban negociando el traslado de 46 policías alemanes del sector oc-

cidental, que se encontraban dentro del edificio a raíz de las violentas manifestaciones comunistas de hoy.

Cinco soldados rusos, con tres oficiales, entraron poco después. Algo más tarde llegaron refuerzos de policía ale-

manes, que se encontraban en el edificio a raíz de las manifestaciones comunistas de hoy. Cinco soldados rusos, con tres oficiales, entraron poco después. Algo más tarde llegaron refuerzos de policía ale-

(Continúa en página seis)